

[Etusivu](#) > ... > [Oikeudenkäyntimenettelyt](#) > [Digitalisointiasetus – Jäsenvaltioiden Ilmoitukset](#) > [Poland](#)

Digitalisointiasetus – Jäsenvaltioiden ilmoitukset

Sisällön tuottaja:

Puola



Puola

Tällä sivulla on tietoa jäsenvaltioiden asetuksen (EU) 2023/2844 nojalla tekemistä ilmoituksista.

1. Tuomioistuinten tai muiden viranomaisten kanssa viestimiseen käytettävät kansalliset tietotekniset portaalit

Puolassa ei ole kansallisia tietotekniikka-portaaleja, jotka tarjoaisivat vastaavia toimintoja kuin digitalisointiasetuksen 2023/2844 (EU) 4 artiklan nojalla perustetun eurooppalaisen sähköisen yhteyspisteen toiminnot.

Yleisillä tuomioistuimilla on kuitenkin tietoportaalit, jonka tarkoituksena on helpottaa oikeudenkäynnin asianosaisten ja heidän edustajiensa sekä tuomareiden ja yleisten syyttäjien tiedonsaantia heidän asiansa tilasta ja heidän tapauksessaan toteutetuista toimista. Portaalit voidaan käyttää myös lausumien ja muiden asiakirjojen toimittamiseen yleiselle syyttäjälle, asianajajille tai puolustajina tai oikeudellisina edustajina toimiville lakimiehille tai valtakunnansyyttäjälle lataamalla ne tietoportaaliiin.

2. Kansallinen lainsäädäntö videoneuvotteluista siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa

Puheenjohtajana toimiva tuomari voi sopia etäkäsittelystä omasta aloitteestaan tai sellaisen henkilön pyynnöstä, jonka on määrä osallistua istuntoon ja joka on toimittanut sähköpostiosoitteen, jos kuulemisessa toteutettavien toimien luonne ei estä tätä ja jos tällaisessa etäkäsittelyssä voidaan turvata osapuolten täydelliset prosessuaaliset oikeudet ja menettelyn asianmukainen kulku. Etäkäsittelyä voidaan pyytää seitsemän päivän kuluessa siitä, kun istuntoa koskeva ilmoitus tai haaste on toimitettu. Etäkäsittelyn määrätessään puheenjohtajana toimiva tuomari voi vaatia, että ne, jotka osallistuvat etäkäsittelyyn muualla kuin sen rakennuksen tiloissa, jossa tuomioistuin ratkaisee asian, ovat läsnä toisen tuomioistuimen rakennuksessa.

Etäkäsittelyyn kutsuttaessa osallistujille ilmoitetaan, että he voivat saapua henkilökohtaisesti istuntosaliin tai ilmoittaa aikomuksestaan osallistua istuntoon etänä, että heidän on ilmoitettava aikomuksestaan viimeistään kolme työpäivää ennen suunniteltua istuntopäivää ja että tämä voidaan tehdä käyttäen määritettyä menetelmää eli etäviestintää edellyttäen, että osallistujan henkilöllisyys voidaan varmistaa ja viesti sisältää hänen sähköpostiosoitteensa. Osallistujille ilmoitetaan vähintään 24 tuntia ennen istuntoa myös etäkäsittelyä koskevien säännösten sisältö, verkkosivuston osoite ja etäkäsittelyyn osallistumisen edellyttämät tekniset ohjelmisto- ja laitteistovaatimukset sekä etäkäsittelyyn liittymistä koskevat ohjeet.

Velvollisuus ilmoittaa aikomuksesta osallistua kuulemiseen etänä ei koske vapautensa menettänyttä. Puheenjohtajana toimiva tuomari voi määrätä, että vapautensa menettäneenä oleva henkilö osallistuu menettelyyn ainoastaan etäyhteydellä. Kun henkilö osallistuu etäkäsittelyyn paikassa, jossa hän on vapautensa menettäneenä, mukana on oltava vankilan tai tutkintavankeuden# hallinnon edustaja, henkilön laillinen edustaja, jos sellainen on nimetty, ja tulkki, jos sellainen on kutsuttu. Samoja sääntöjä sovelletaan hoidossa

oleviin henkilöihin.

Henkilön, joka ei ole onnistuneesti pyytänyt etäkäsittelyä tai joka ei ole ilmoittanut aikomuksestaan osallistua istuntoon etäyhteydellä, on oltava läsnä oikeudenkäynnistä vastaavan tuomioistuimen rakennuksessa ilman lisäkutsua.

Henkilön, joka osallistuu etäistuntoon muualla kuin tuomioistuimen tiloissa, on ilmoitettava tuomioistuimelle olinpaikkansa. Hänen on myös noudatettava asianmukaista huolellisuutta sen varmistamiseksi, että kyseisen paikan olosuhteet vastaavat tuomioistuimelta edellytettävää arvokkuutta eivätkä estä tuomioistuinta toteuttamasta menettelytoimia, joihin henkilö on osallisena. Jos henkilö kieltäytyy antamasta edellä mainittuja tietoja tai jos hänen menettelynsä herättää perusteltua epäilystä siitä, voidaanko menettelytoimet, joihin hän osallistuu etänä, toteuttaa asianmukaisesti, tuomioistuin voi haastaa kyseisen henkilön saapumaan oikeussaliin.

Etäkäsittelyä koskevia säännöksiä ei sovelleta, kun istunto pidetään suljetuin ovin, elleivät kaikki menettelyn osapuolet ole tuomioistuinrakennuksessa (tämä koskee muun muassa avioliiton mitätöintiä, avioliiton olemassaolon tai olemassaolemattomuuden toteamista, avioeroa ja asumuseroa jommankumman puolison pyynnöstä, paitsi jos molemmat osapuolet pyytävät asian käsittelyä julkisesti ja tuomioistuin katsoo, että tämä ei vaaranna moraalia). Asian tutkiminen suljetuin ovin avioliiton mitätöintiä, avioliiton olemassaolon tai olemassaolemattomuuden# toteamista, avioeroa tai asumuseroa koskevissa tapauksissa ei estä todisteiden vastaanottamista etäyhteydellä, jos tämä nopeuttaa menettelyä merkittävästi tai johtaa merkittäviin kustannussäästöihin.

Etäkäsittelyä koskevia säännöksiä ei sovelleta henkilöön, jolle haetaan työkyvyttömyyttä##, jos häntä on tarkoitus kuulla, eikä asiantuntijatodistajien osallistumiseen kyseiseen menettelyyn.

Sovittelija voi osapuolten suostumuksella järjestää sovitteluistunnon teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat istunnon järjestämisen etänä.

Etäistunnoissa käytettävät videoneuvottelujärjestelmät ovat Jitsi (WebRTC) ja Avaya Equinox (H.232, SIP, WebRTC).

Tuomioistuinten verkkosivustoilla on lisätietoja etänä järjestetyistä tuomioistuinkäsittelyistä, muun muassa siitä, miten yhteys testataan, miten otetaan yhteys tukikeskukseen ja mitä toimia tulee toteuttaa.

Etäkäsittelyihin sovelletaan myös säännöksiä, jotka edellyttävät istunnon tallentamista ääntä tai sekä ääntä että kuvaa tallantavilla laitteilla. Tällaiset tallenteet ja niihin liittyvät metatiedot tallennetaan tieto- ja viestintätekniikkajärjestelmään, joka turvaa niiden luottamuksellisuuden ja eheyden ja suojaa niitä häviämislä tai tuhoutumiselta (ks. oikeusministerin 2. maaliskuuta 2015 antama asetus julkisten istuntojen ääni- tai videotallenteista siviilioikeudellisissa menettelyissä; Puolan lakikokoelma 2023, numero 309). Osapuolilla ja menettelyyn osallistuvilla on oikeus saada asiakirja-aineistoon tallennettu ääni- tai kuva- ja äänitallenne.

Osapuoli ja hänen edustajansa voivat viestiä myös omien viestintäkanaviensa kautta ennen etäkäsittelyä ja sen aikana.

Puheentunnistustekniikkaa ei käytetä videoneuvotteluissa.

Kansallinen infrastruktuuri on verkkosisällön saavutettavuusohjeiden (WCAG) 2.1 mukainen liikuntarajoitteisia, kuulovammaisia ja näkövammaisia varten. Jitsi- ja Avaya Equinox -alustat ovat yhteensopivia WCAG 2.1 9:n kanssa.

Tuomioistuin voi tarkistaa läsnäolijoiden henkilötiedot henkilötodistuksesta tai muusta henkilöllisyyden vahvistavasta asiakirjasta. Etäistunnon aikana osallistujat näyttävät henkilöllisyydodistuksensa kameralle.

Muualla kuin istuntotuomioistuimen tiloissa olevien asianosaisten ja muiden menettelyyn osallistuvien etäkuulemisen aikana toteuttamat menettelytoimet ovat päteviä, ellei laissa edellytetä, että ne on tehtävä kirjallisesti. Osapuolet voivat kuulustella todistajia suoraan tai nimeämänsä edustajan välityksellä. Osapuoli voi vastustaa sitä, että todistajaa kuullaan etäkuulemisessa oikeussalin ulkopuolella, kuitenkin viimeistään seitsemän päivän kuluttua siitä, kun hänelle on ilmoitettu aikomuksesta ottaa todisteita vastaan tällä tavoin. Jos vastalause hyväksytään, tuomioistuin kutsuu todistajan henkilökohtaisesti paikalle.

Ulkomaan kansalainen todistaa tuomioistuimelle osaamallaan kielellä. Sen ei välttämättä tarvitse olla heidän äidinkieltään. Tuomioistuin voi käyttää tulkkia kuullakseen todistajaa, jolla ei ole riittävää puolan kielen taitoa. Tulkkien palkkiot sisältyvät tuomioistuimen myöntämiin korvattaviin oikeudenkäyntikuluihin. Osapuolten kuulemiseen sovelletaan todistajia koskevia säännöksiä.

Asiaa käsittelevä tuomioistuin voi päättää ottaa todisteet vastaan etäkäsittelyssä. Todisteiden vastaanottamista koskevassa pyynnössä osapuolen on yksilöitävä todisteet siten, että ne voidaan ottaa vastaan, ja täsmennettävä tosiseikat, joita todisteilla halutaan osoittaa. Pyyntöä voidaan myös ilmoittaa, pyytääkö osapuoli todisteiden vastaanottamista etäyhteydellä.

Videoneuvotteluja käytettäessä osallistujien ja tuomioistuininfrastruktuurin välinen viestintä salataan TLS-protokollalla. Lisäksi jokaiselle videoneuvottelulle luodaan suojattu linkki neuvotteluun liittymiseksi.

3. Kansallinen lainsäädäntö videoneuvotteluista rikosasioissa

Puolan rikosoikeudellisia menettelyjä koskevassa laissa sallitaan erityisesti todistajien ja vastaajien etäkuuleminen.

Todistajaa voidaan kuulla teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat kuulemisen etänä lähettämällä samanaikaisesti reaaliaikaista kuvaa ja ääntä. Jos yleinen syyttäjä suorittaa menettelytoimen etänä, todistajan mukana on esitutkintamenettelyssä oltava todistajan kanssa samassa paikassa harjoittelijasyöttäjä, syyttäjän avustaja tai syyttäjälaitoksen virkamies. Oikeudenkäynnissä todistajan mukana on oltava harjoittelijatuomari, oikeusvirkamies, oikeusavustaja tai sen tuomioistuimen palveluksessa oleva virkamies, jonka toimivaltaan todistajan sijaintipaikka kuuluu. Jos todistaja on vankilassa tai tutkintavankeudessa, häntä voidaan kuulla vankilan tai tutkintavankeuslaitoksen# hallinnon edustajan läsnä ollessa tai, jos todistaja on ulkomailla asuva Puolan kansalainen, konsuliviranomaisen läsnä ollessa. Todistajaa, joka ei sairauden, vamman tai muun ylipääsemättömän esteen vuoksi kykene saapumaan paikalle, voidaan kuulla hänen olinpaikassaan. Todistajien etäkuulemista koskevia sääntöjä sovelletaan myös asiantuntijatodistajiin.

Todistajaa voidaan kuulla etäyhteydellä missä tahansa rikosoikeudellisen menettelyn vaiheessa. Tuomioistuimella, yleisellä syyttäjällä, mutta myös muulla viranomaisella kuin esitutkintaa suorittavalla yleisellä syyttäjällä, on siis oikeus kuulla todistajaa etänä. Tällaisessa tapauksessa tutkintaviranomaisen päällikön valtuuttama virkamies tai muu työntekijä osallistuu todistajan olinpaikassa toteutettaviin menettelytoimiin. Todistajan kuulemista koskevista teknisistä edellytyksistä vastaa menettelyn suorittava viranomainen. Puolan rikosprosessissa ei esitetä luetteloa todistajan etäkuulemisen perusteista. Koska Puolan lainsäädännössä ei ole tältä osin mitään rajoituksia, menettelyn suorittava viranomainen voi tehdä päätöksen todistajan kuulemisesta etäyhteydellä omasta aloitteestaan tai asianosaisten tai todistajan pyynnöstä. Päätöksestä ei voi valittaa.

Tutkintavankeuden aikaisessa oikeudenkäynnissä voidaan luopua muutoin pakollisesta vaatimuksesta saattaa epäilty tuomioistuimeen, jos voidaan varmistaa epäillyn osallistuminen istuntoon, erityisesti, että hän antaa lausuntonsa teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat kuulemisen suorittamisen etänä lähettämällä samanaikaisesti reaaliaikaista kuvaa ja ääntä. Jos epäilty on vankilassa tai tutkintavankeuskeskuksessa, oikeusvirkaillijan, oikeusavustajan tai vankilan tai tutkintavankeuslaitoksen# hallinnon edustajan on oltava läsnä epäillyn kuulemispaikassa. Puolustusasianajaja osallistuu tällaiseen etäkäsittelyyn vastaajan olinpaikassa, ellei hän saavu tuomioistuimeen liittyäkseen istuntoon tai ellei tuomioistuin velvoita häntä osallistumaan istuntoon tuomioistuinrakennuksessa, jotta vältetään riski siitä, ettei tutkintavankeuden hakemista koskevaa päätöstä ei saada tehtyä ennen kuin vastaajan pidätyksen määräaika päättyy. Jos puolustusasianajaja osallistuu istuntoon muussa kuin vastaajan olinpaikassa, tuomioistuin voi vastaajan tai avustajan pyynnöstä määrätä tietynpituisen tauon ja antaa puolustusasianajajan ja vastaajan neuvotella puhelimitse, paitsi jos pyyntöön suostuminen voi haitata istunnon asianmukaista kulkua tai aiheuttaa riskin siitä, että tutkintavankeuden hakemista koskevaa päätöstä ei saada tehtyä ennen kuin vastaajan pidätyksen määräaika päättyy. Säännös vastaajan osallistumisesta etäkäsittelyyn ei koske kuuroa, mykkää eikä sokeaa vastaajaa. Myös tulkki voi liittyä etäkäsittelyyn vastaajan olinpaikassa.

Jos vastaaja, toissijaisen syyteoikeuden käyttäjä tai asianomistaja on vapautensa menettäneenä, puheenjohtajana toimiva tuomari voi luopua heidän velvollisuudestaan osallistua istuntoon henkilökohtaisesti edellyttäen, että he voivat osallistua istuntoon teknisin välinein, jotka mahdollistavat kuvan ja äänen samanaikaisen reaaliaikaisen lähettämisen. Tällaisessa tapauksessa asianosaisten mukana on oltava sen

tuomioistuimen oikeusvirkaillija tai avustaja, jonka alueella asianosainen on, tai tapauksen mukaan sen vankilan tai tutkintavankeuskeskuksen# hallinnon edustaja, jossa asianosainen on vangittuna. Vastaajan puolustusasianajaja voi osallistua istuntoon vastaajan olinpaikassa tai hän voi saapua henkilökohtaisesti tuomioistuimeen (tapauksissa, joissa puolustaja osallistuu istuntoon muussa paikassa kuin vastaajan olinpaikassa, tuomioistuin voi vastaajan tai puolustajan pyynnöstä määrätä tietynpituisen tauon, joka mahdollistaa istunnon jatkamisen samana päivänä, jotta puolustaja ja vastaaja voivat neuvotella puhelimitse, jollei pyyntö ole ilmeistä puolustautumisoikeuden väärinkäyttöä erityisesti silloin, kun sillä pyritään häiritsemään istuntoa tai viivyttämään sitä perusteettomasti). Jos tulkkiä tarvitaan sellaisten teknisten laitteiden kautta järjestettävän etäkäsittelyn aikana, jotka mahdollistavat oikeudellisten menettelyjen suorittamisen etänä lähettämällä kuvaa ja ääntä samanaikaisesti reaaliaikaisesti, tulkki on vastaajan luona tämän olinpaikassa, jollei puheenjohtajana toimiva tuomari toisin määrää.

Poikkeustapauksissa, joissa pelätään, että vastaajan läsnäololla voi olla pelottava vaikutus# kanssavastaajan lausuntoihin tai todistajan tai asiantuntijatodistajan lausuntoon, puheenjohtajana toimiva tuomari voi myös päättää, että kuuleminen järjestetään teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat kuulemisen suorittamisen etänä lähettämällä kuvaa ja ääntä samanaikaisesti reaaliaikaisesti. Tuomioistuimen virkamiehen, avustajan tai tuomioistuimen sihteerin on oltava läsnä paikassa, josta lausunto annetaan.

Tapauksissa, joissa on kyse tahallisesta henkeen ja terveyteen tai vapautteen kohdistuvasta rikoksesta tai sellaisesta rikoksesta, johon liittyy väkivaltaa tai laitonta uhkaamista ja josta tuomittavan vankeusrangaistuksen enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, ja kun pelätään, että vastaajan läsnäololla voi olla uhkaava vaikutus uhriin, tuomari määrää uhrin pyynnöstä vastaajan poistumaan oikeussalista uhrin kuulemisen ajaksi (paitsi jos tämä ei ole mielekästä tosiseikkojen täsmällisen selvittämisen kannalta). Tuomari antaa vastaajalle mahdollisuuden osallistua istuntoon sellaisten laitteiden avulla, jotka mahdollistavat etäläsnäolon välittämällä kuvan ja äänen samanaikaisesti reaaliaikaisesti, jolloin vastaajan luona on oltava oikeusvirkaillija, oikeusavustaja tai tuomioistuimen sihteeri. Tämän menettelyn edellytyksenä on, että tekniset tai organisatoriset näkökohdat eivät estä sitä.

Vastaajaa voidaan kuulla etänä myös nopeutetussa menettelyssä. Rikoksenteikijä on muutoin aina saatettava tuomioistuimen eteen, mutta tästä pakollisesta vaatimuksesta voidaan luopua edellyttäen, että varmistetaan, että rikoksenteikijä osallistuu kaikkiin oikeustoimiin, joihin hänellä on oikeus osallistua, erityisesti, että hän voi antaa lausuntonsa, sellaisten teknisten laitteiden avulla, jotka mahdollistavat näiden toimien suorittamisen etänä lähettämällä kuvan ja äänen samanaikaisesti reaaliaikaisesti. Tällaisissa tapauksissa sen tuomioistuimen tuomarin tai avustajan, jonka toimivaltaan rikoksenteikijän olinpaikka kuuluu, on oltava läsnä rikoksenteikijän olinpaikassa kaikissa oikeudellisissa toimissa, jotka toteutetaan sellaisten teknisten laitteiden avulla, jotka mahdollistavat niiden toteuttamisen etänä. Nimetty puolustusasianajaja osallistuu oikeudellisiin toimiin teknisin välinein, joiden avulla toimet voidaan toteuttaa etäyhteydellä rikoksenteikijän luona hänen olinpaikassaan. Jos tarvitaan tulkkiä, hän osallistuu tuomioistuimen toimiin, jotka toteutetaan teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat niiden toteuttamisen etänä rikoksenteikijän olinpaikassa. Oikeudenkäynneissä, joihin vastaaja osallistuu sellaisten teknisten laitteiden avulla, jotka mahdollistavat näiden toimien toteuttamisen etänä, menettelyn osanottajat voivat halutessaan esittää pyyntöjä ja antaa muita lausuntoja ja suorittaa menettelytoimia vain suullisesti kirjattavaksi. Tuomioistuimen on kerrottava vastaajalle ja hänen puolustusasianajajalleen kaikkien niiden oikeudenkäyntiasiakirjojen sisällöstä, jotka on vastaanotettu ja liitetty oikeudenkäyntiasiakirjoihin sen jälkeen, kun asia on saatettu tuomioistuimen tutkittavaksi. Tuomioistuimen on luettava tällaisten asiakirjojen sisältö vastaajan tai puolustajan pyynnöstä. Vastaajan ja hänen puolustajansa oikeudenkäyntiasiakirjat, joita ei ole voitu toimittaa tuomioistuimelle, voidaan lukea istunnossa. Kun asiakirjat on luettu, ne katsotaan suullisiksi menettelytoimiksi.

Etäkäsittelyä voidaan käyttää myös täytäntöönpanomenettelyissä. Jos oikeudenkäynti koskee vapautensa menettänyttä tuomittua, tuomioistuinkäsittely voidaan järjestää teknisin laittein, jotka mahdollistavat toimen suorittamisen etänä lähettämällä kuvan ja äänen samanaikaisesti reaaliaikaisesti. Tähän toimeen osallistuvan tuomitun luona on oltava hänen toimipaikassaan vankilan tai tutkintavankeuskeskuksen hallinnon edustaja, puolustusasianajaja, jos tuomittu tai tuomioistuin on nimennyt sellaisen, sekä tulkki, jos sellainen on nimetty.

Jos todistajana kuullaan lasta, haaste osoitetaan vanhemmille tai huoltajille. Jos kuultava on alle 18-vuotias, häntä koskevat toimet olisi mahdollisuuksien mukaan toteutettava laillisen huoltajan, tosiasiallisen huoltajan tai kuultavan nimeämän aikuisen läsnä ollessa, paitsi jos tämä haittaisi menettelyä tai jos kuultava vastustaa sitä.

Käytännössä menettelyn osapuolet tekevät järjestelyjä tuomioistuimen kanssa kirjallisesti tai sähköpostitse ja puhelimitse. Jotta ensimmäinen kirjelmä olisi muodollisesti asianmukainen, siinä on ilmoitettava puhelinnumero, faksinumero ja sähköpostiosoite tai siihen on liitettävä ilmoitus siitä, että asianomaisella osapuolella ei ole puhelinnumeroa, faksinumeroa ja sähköpostiosoitetta. Näin tällaiset tiedot voidaan todentaa kirjeenvaihdon aikana.

Tuomioistuin voi tarkistaa läsnäolijoiden henkilötiedot henkilötodistuksesta tai muusta henkilöllisyyden vahvistavasta asiakirjasta. Etäistunnon aikana osallistujat näyttävät henkilöllisyystodistuksensa kameralle. Jos henkilö kieltäytyy todistamasta henkilöllisyyttään tai hänen henkilöllisyyttään ei voida todentaa, puheenjohtajana toimiva tuomari voi määrätä kyseisen henkilön poistumaan paikasta, jossa tuomioistuinkäsittely toteutetaan. Lisäksi henkilön, joka osallistuu kuulemiseen teknisillä laitteilla, jotka mahdollistavat kuulemisen etäviestinnällä tuomioistuimen tilojen ulkopuolella, on toimitettava puheenjohtajan pyynnöstä tiedot olinpaikastaan ja kanssaan olevista henkilöistä.

Kansallinen infrastruktuuri on verkkosisällön saavutettavuusohjeiden (WCAG) 2.1 mukainen liikuntarajoitteisia, kuulovammaisia ja näkövammaisia varten. Jitsi- ja Avaya Equinox -alustat ovat yhteensopivia WCAG 2.1 9:n kanssa.

Etäistunnoissa käytettävät videoneuvottelujärjestelmät ovat Jitsi (WebRTC) ja Avaya Equinox (H.232, SIP, WebRTC). Tuomioistuinten verkkosivustoilla on lisätietoja videoneuvottelun avulla järjestetyistä tuomioistuinkäsittelyistä, muun muassa siitä, miten yhteys testataan, miten otetaan yhteys tukikeskukseen ja mitä toimia tulee toteuttaa.

Videoneuvotteluja käytettäessä osallistujien ja tuomioistuininfrastruktuurin välinen viestintä salataan TLS-protokollalla. Lisäksi jokaiselle videoneuvottelulle luodaan suojattu linkki neuvotteluun liittymiseksi.

Puheentunnistustekniikkaa ei käytetä videoneuvotteluissa.

Seuraavat kuulemiset tallennetaan kuvaa ja ääntä tallentavalla laitteella:

- todistajan tai asiantuntijatodistajan kuuleminen, jos pelätään, että todisteiden vastaanottaminen kyseiseltä henkilöltä ei ole mahdollista menettelyn myöhemmissä vaiheissa, ja jos toinen tuomioistuin järjestää kuulemisen oikeusapumenettelynä;
- uhrin kuuleminen, jos hän on kuulemisen ajankohtana alle 15-vuotias ja kyse on väkivaltarikoksesta tai laittomasta uhkauksesta, vapauten, seksuaaliseen vapauteen tai säädyllisyyteen kohdistuvasta rikoksesta tai perheeseen tai huoltajuuteen liittyvästä rikoksesta;
- todistajan kuuleminen, jos hän on kuulemisen ajankohtana alle 15-vuotias ja kyse on väkivaltarikoksesta tai laittomasta uhkauksesta, seksuaaliseen vapauteen tai säädyllisyyteen kohdistuvasta rikoksesta tai asianomaisissa rikoslain luvuissa määritellystä perheeseen tai huoltajuuteen liittyvästä rikoksesta;
- uhrin kuuleminen tapauksissa, joissa on kyse raiskauksesta tai pakottamisesta seksuaaliseen tekoon, mielenterveyden häiriön tai avuttoman tilan seksuaalisesta hyväksikäytöstä tai riippuvuussuhteen tai kriittisen elämäntilanteen seksuaalisesta hyväksikäytöstä;
- sellaisen todistajan tutkiminen, jolla on mielenterveys- tai kehityshäiriö, heikentynyt hahmotuskyky tai heikentynyt kyky tehdä tai rekonstruoida havaintoja (jos on perusteltua pelkoa siitä, että henkilön haastatteleminen muissa olosuhteissa kuin tuomioistuinkäsittelyssä asiantuntijapsykologin osallistuessa kuulemiseen voisi vaikuttaa hänen psyykkiseen tilaansa tai merkittävästi haitata sitä).

Tällaisissa tapauksissa pääkäsittelyssä toistetaan kuulemisen kuva- ja äänitallenne ja luetaan haastattelupöytäkirja.

Muissa tapauksissa tuomioistuin voi nauhoittaa istunnon kuvaa ja ääntä tallentavilla laitteilla, jos se on mahdollista tuomioistuimen käytettävissä olevilla tekniikoilla.

Puheenjohtajan pääkäsittelyssä antamiin määräyksiin voidaan hakea muutosta tuomarineuvostolta, jollei asiaa käsitellä yhden tuomarin kokoonpanolla. Myös puutteet menettelytoimien toteuttamisessa, myös etäkäsittelyissä, voivat antaa aihetta hakea muutosta, jos tällaiset puutteet ovat todennäköisesti vaikuttaneet tuomioon.

4. Siviili- ja kauppaoikeudellisiin menettelyihin liittyvät maksut

Asetus 1896/2006:

Eurooppalaista maksamismääräystä koskeva hakemus:

- 30 zlotya - vaadittu määrä enintään 500 zlotya;
- 100 zlotya - vaadittu määrä yli 500 ja enintään 1 500 zlotya;
- 200 zlotya - vaadittu määrä yli 1 500 ja enintään 4 000 zlotya;
- 400 zlotya - vaadittu määrä yli 4 000 ja enintään 7 500 zlotya;
- 500 zlotya - vaadittu määrä yli 7 500 ja enintään 10 000 zlotya;
- 750 zlotya - vaadittu määrä yli 10 000 ja enintään 15 000 zlotya;
- 1 000 zlotya - vaadittu määrä yli 15 000 ja enintään 20 000 zlotya;
- eurooppalaisen maksamismääräyksen peruuttamista koskevasta hakemuksesta peritään puolet edellä mainituista maksuista;
- 300 zlotya - eurooppalaisen maksamismääräyksen täytäntöönpanon epäämistä koskeva hakemus.

Asetus 861/2007:

- 100 zlotya - hakemus eurooppalaisen vähäisiin vaatimuksiin sovellettavan menettelyn mukaisessa tapauksessa
- 300 zlotya - eurooppalaisessa vähäisiin vaatimuksiin sovellettavassa menettelyssä annetun tuomion täytäntöönpanon epäämistä koskeva hakemus.

Asetus 655/2014:

- 100 zlotya - eurooppalaisen tilivarojen turvaamismääräyksen antamista, muuttamista, peruuttamista, päättämistä, täytäntöönpanon muuttamista, täytäntöönpanon rajoittamista tai täytäntöönpanon lopettamista koskeva hakemus;
- 100 zlotya - pyyntö tilitietojen hankkimiseksi (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 655/2014, annettu 15 toukokuuta 2014, eurooppalaisen tilivarojen turvaamismääräysmenettelyn käyttöön ottamisesta rajat ylittävää velkojen perintää varten siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa)

Asetus 805/2004:

- 50 zlotya - eurooppalaista täytäntöönpanomääräystä koskevan todistuksen antamista tai peruuttamista koskeva hakemus tai eurooppalaisen täytäntöönpanomääräyksen täytäntöönpanokelvottomuutta tai rajoitettua täytäntöönpanokelpoisuutta koskevan todistuksen antamista koskeva hakemus;
- 300 zlotya - eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteena vahvistetun tuomion täytäntöönpanon epäämistä koskeva hakemus.

Asetus 1215/2012:

- 300 zlotya - tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1215/2012 mukaisen päätöksen täytäntöönpanon epäämistä koskeva hakemus;
- 300 zlotya - hakemus, joka koskee tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1215/2012 mukaisen päätöksen tunnustamisen epäämistä tai ilmoitusta, jonka mukaan päätöksen epäämiselle ei ole perusteita;
- 20 zlotya jokaiselta annetun asiakirjan alkavalta kymmeneltä sivulta - siviili- tai kauppaoikeudellisissa asioissa annettuun tuomioon liittyvää todistusta koskeva hakemus.

Asetus 606/2013:

- 300 zlotya - yksityisoikeuden alalla määrättyjen suojelutoimenpiteiden vastavuoroisesta tunnustamisesta 12 päivänä kesäkuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 606/2013 mukaista täytäntöönpanosta kieltäytymistä koskeva hakemus;
- 300 zlotya - yksityisoikeuden alalla määrättyjen suojelutoimenpiteiden vastavuoroisesta tunnustamisesta 12 päivänä kesäkuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 606/2013

mukaista tunnustamisesta kieltäytymistä koskeva hakemus;

- 20 zlotya jokaiselta annetun asiakirjan alkavalta kymmeneltä sivulta – siviilioikeudellisissa asioissa annettuun suojelutoimia koskevaan tuomioon liittyvää todistusta koskeva hakemus.

Asetus 4/2009:

- 300 zlotya – toimivallasta, sovellettavasta laista, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta sekä yhteistyöstä elatusvelvoitteita koskevissa asioissa 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 4/2009 mukainen täytäntöönpanosta kieltäytymistä koskeva hakemus;
- 20 zlotya jokaiselta annetun asiakirjan alkavalta kymmeneltä sivulta – avioeroa, asumuseroa tai avioliiton mitätöintiä koskevaan päätökseen liittyvää todistusta koskeva hakemus.

Elatusapuun oikeutettu on pääsääntöisesti vapautettu oikeudenkäyntikuluista, ja velallinen vastaa kuluista asetuksen (EY) N:o 4/2009, 17 päivänä marraskuuta 1964 annetun siviiliprosessilain ja oikeudenkäyntikuluista siviilioikeudellisissa asioissa 28 päivänä heinäkuuta 2005 annetun lain mukaisesti.

Asetus 2016/1103:

- 300 zlotya – toisessa jäsenvaltiossa tehdyn päätöksen täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskeva hakemus;
- 300 zlotya – ilmoitus siitä, että ulkomaisen tuomioistuimen päätös tai muun ulkomaisen viranomaisen päätös tunnustetaan tai sitä ei tunnusteta.

Asetus 2019/1111:

- 300 zlotya – hakemus, joka koskee ilmoitusta siitä, että ulkomaisen tuomioistuimen päätös tai muun ulkomaisen viranomaisen päätös tunnustetaan tai sitä ei tunnusteta.
- 300 zlotya – hakemus, joka koskee ulkomaisen tuomioistuimen päätöksen tai muun ulkomaisen viranomaisen päätöksen taikka kyseisessä tuomioistuimessa tai viranomaiselle tehdyn tai kyseisen tuomioistuimen tai viranomaisen hyväksymän sovinnon julistamista täytäntöönpanokelpoiseksi;
- 300 zlotya – tuomioistuimen toimivallasta, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja kansainvälisestä lapsikaappauksesta 25 päivänä kesäkuuta 2019 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2019/1111 mukainen täytäntöönpanosta kieltäytymistä koskeva hakemus;
- 300 zlotya – tuomioistuimen toimivallasta, päätösten tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskevissa asioissa ja kansainvälisestä lapsikaappauksesta 25 päivänä kesäkuuta 2019 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2019/1111 mukainen hakemus, joka koskee tunnustamisesta kieltäytymistä tai päätöstä, jonka mukaan perusteita tunnustamisesta kieltäytymiselle ei ole;
- 600 zlotya – avioerohakemus ja asumuserohakemus;
- 100 zlotya – hakemus, joka koskee avio- tai asumuseropäätöksen muuttamista vanhempainvastuun osalta
- 100 zlotya – saatavan turvaamismääräyksen myöntämistä, muuttamista tai peruuttamista koskeva hakemus.

Avioeroa, asumuseroa tai avioliiton mitätöintiä koskevissa tapauksissa, joissa aviopuolisolle myönnetään elatusapua kyseisen oikeusasteen käsittelyn päättävässä päätöksessä, peritään suhteellinen maksu aviopuolisolta, joka on velvollinen maksamaan myönnetyn maksun, ja jos annetaan määräys puolison häätämisestä tai puolisojen omaisuuden osituksesta, peritään myös maksu, joka vastaa tällaisen tapauksen tointa tai hakemusta.

Asetus 650/2012:

- 300 zlotya – hakemus, joka koskee ilmoitusta siitä, että ulkomaisen tuomioistuimen päätös tai muun ulkomaisen viranomaisen päätös tunnustetaan tai sitä ei tunnusteta.
- 300 zlotya – eurooppalaista perintötodistusta koskeva hakemus;
- 20 zlotya jokaiselta myönnetyn asiakirjan kymmeneltä sivulta – asetuksessa (EU) N:o 650/2012 säädetyt todistuksia koskeva hakemus;
- 300 zlotya – ulkomaisen tuomioistuimen päätöksen täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskeva hakemus.

Asetus 2015/848:

- ulkomaisen velkojan saatavien esittäminen maksukyvyttömyysmenettelyssä on maksutonta, jos se tehdään 30 päivän kuluessa maksukyvyttömyysilmoituksen tekemisestä;
- ulkomaiselta velkojalta peritään maksu, joka vastaa 15:tä prosenttia yrityssektorin keskimääräisestä kuukausipalkasta edellisen vuoden kolmannella neljänneksellä lukuun ottamatta voitoista maksettavaa tulospalkkioita (vuonna 2024 se oli 1 119,34 zlotya), kun ulkomainen velkoja esittää saatavan maksukyvyttömyysmenettelyssä maksukyvyttömyysilmoituksen tekemistä seuraavan 30 päivän jakson päätyttyä.

Viestinnästä luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden taikka näiden edustajien sekä asetuksessa (EY) N:o 4/2009 ja asetuksessa (EU) 2019/1111 tarkoitettujen keskusviranomaisten tai direktiivin 2003/8/EY IV luvussa tarkoitettujen toimivaltaisten viranomaisten välillä ei peritä maksua.

Lisätietoja siviili- ja kauppaoikeudellisista maksuista:

- 100 zlotya - tuomion tai asian pääasiaa koskevan perustellun päätöksen tiedoksiantoa koskeva hakemus, jos se jätetään viikon kuluessa päätöksen julkaisemisesta tai tiedoksiantamisesta;
- 30 zlotya - muun kuin edellä mainitun päätöksen tai perustellun määräyksen tiedoksiantoa koskeva hakemus, jos hakemus on jätetty viikon kuluessa kyseisen päätöksen tai määräyksen julkaisemisesta tai tiedoksiantamisesta;
- 20 zlotya jokaiselta annetun asiakirjan alkavalta kymmeneltä sivulta - asiakirja-aineiston seuraavien asiakirjojen antamista koskeva hakemus: oikeaksi todistettu jäljennös, ote, päätöksen jäljennös, jossa todistetaan päätöksen lainvoimaisuus, päätöksen jäljennös, jossa todistetaan päätöksen täytäntöönpanokelpoisuus, todistus
- 20 zlotya jokaiselta annetun kopion alkavalta 20 sivulta - asiakirja-aineistoon kuuluvan asiakirjan kopiota koskeva hakemus:
- 20 zlotya kustakin luovutettavasta tallennusvälineestä - istunnon ääni- tai video- ja äänitallenteen luovuttamista koskeva hakemus.

5. Sähköiset maksutavat

Tuomioistuinmaksut maksetaan sekä rajat ylittävässä että kansallisissa asioissa käteisettömästi toimivaltaisen tuomioistuimen pankkitilille tai käteisellä tuomioistuimen kassalla. Oikeuden määräämät sakot sekä asiantuntijoiden tai todistajien kulujen ennakkomaksut voidaan suorittaa samalla tavalla. Asiaankuuluvat pankkitilinumerot julkaistaan kunkin tuomioistuimen verkkosivustolla.

6. Ilmoitus hajautetun tietojärjestelmän varhaisesta käyttöönotosta

Puola käyttää hajautettua tietojärjestelmää asetuksen 2023/2844 soveltamispäivänä, joka on määritetty mainitun asetuksen 26 artiklan 3 kohdassa luettuna yhdessä sen 10 artiklan 3 kohdan kanssa.

7. Ilmoitus videoneuvottelujen varhaisesta käyttöönotosta siviili- ja kauppaoikeudellisissa asioissa

-

8. Ilmoitus videoneuvottelujen varhaisesta käyttöönotosta rikosasioissa

-

■ Päivitetty viimeksi: 13/04/2026

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.